



内容

目录

校长致辞 2

学校新闻 2

九年级戏剧演出：女巫的公主 - ~~更新~~ 5

 学校停车场-重要更新 6

水壶补给站 6

毕业生儿时照片 6

读写能力12评估 6

Byng 运动.....7

 Lord Byng 飞碟运动队7

即将到来的合唱团和弦乐团音乐会 7

PAC新闻..... 7

合作日日程安排..... 7

Byng 日历..... 8

Lord Byng 每日时间表 8

2023/2024学校费用 9

温哥华海岸健康中心——我什么时候应该让我生病的孩子留在家中？ 9

行动不便学生的电梯使用 9

医疗保健计划表格/药物治疗表 9

表格..... 9

辅导团队更新 10

艺术信息 10

Byng Arts..... 11

校长致辞

尊敬的罗宾的家长、学生和社区成员：

天气再次对我们学校产生了重大影响，所有VSB学校都在周三关闭。本周特别感谢所有 VSB 学区工作人员和我们学校的托管团队，他们努力工作以保持我们的学校开放并为学习做好准备。

下周是第一学期的最后一周，也是学生完成期末作业和项目的重要时间。

12 年级学生将参加 12 年级读写能力评估考试，这是不列颠哥伦比亚省所有学生的毕业要求（请查看时间表了解详情）。

祝大家度过一个安全，宁静的周末！

Wilmann先生

学校新闻

1 月 15 日星期一在加拿大和不列颠哥伦比亚省被公认为黑人 卓越日。

在这一天给我们一个机会来反思在作为黑人在加拿大的重要性和意义。作为一个学校社区，我们共同负责为所有学生创造一个安全、包容和热情的环境。像这样的日子对我们所有人来说都是一个绝佳的机会，在一整天的课堂上，花些时间与我们的学生讨论这一天的意义，以及它如何支持学校计划和学区的包容性和多元化的使命，以及如何为教育部的任务做出贡献，已支持受过教育的公民的发展。

以下是 VSTA 网站上对这一天的意义和重要性的总结，其中包括 可用于支持学生学习的资源：

黑人卓越日 于 2024 年 1 月 15 日星期一举行，是庆祝黑人历史和了解更多关于黑人故事，艺术，和人物，为 2 月的黑人历史月做准备。选择这一天是为了纪念民权领袖马丁·路德·金博士。

VSTA 网站上有一些优秀的学习资源，可以作为教育资源访问：

[Website:Black Excellence Day](#)
[Being Black in Canada\(CBC\)](#)

值得注意的人物:

[互动：你该知道的加拿大历史上有名的黑人](#)、
[插画：黑人变革者](#)
[正在引领变革的开拓者](#)

[视频Heritage Minutes: Viola Desmond](#)

[视频：加拿大历史上的女性 Rosemary Brown](#)

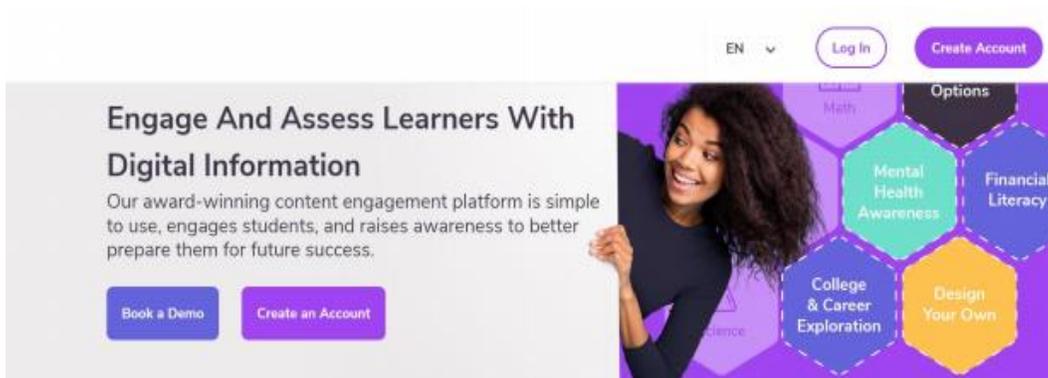
黑人卓越日 是由不列颠哥伦比亚省的 Ninandotoo 协会在社区中进行全面咨询后制定的。

感谢您利用这一天作为在课堂上与学生一起学习的重要机会。

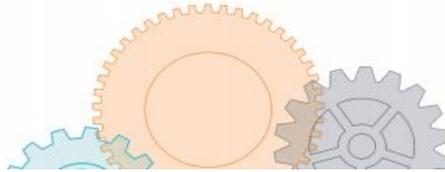
以下是刚刚过去的一周中的一些亮点：

- Chatter High 表彰 Lord Byng 学生
- ELC 班级关于他们的下一次户外探险的计划
- PE 8 学生展示他们的艺术才华
- 木工学生完成期末设计
- 职业教育 8 学生完成期末作业

Chatter High Recognizes Lord Byng Students



2024 学年开始时，Lord Byng 的学生因参与在线学习平台而获得了 Chatter High 的认可。Chatter High 学习平台目前被职业生涯教育教师作为职业教育 [8-12 年级职业教育项目的认可学习资源使用](#)。



以下是职业教育 8-12 课程的协调员兼教师 Kim Chong-Ping 女士对该项目的总结：今年，我们的 CLE 10 学生加入了一个新的在线职业平台，我们参加了职业探索比赛。学生们了解了不同的职业选择，并解锁了一份针对他们的兴趣和技能的职业报告。我们所有的 10 年级学生都参加了比赛，我们学校在新加坡的 Quad A 组别中获得了第二名。50 名 Lord Byng 学生获胜 比赛奖金。Acadia Li 赢得了 120 美元的最大奖金。

感谢 Kim Chong-Ping 女士提供您和职业教育团队在 Byng 为我们的学生提供和支持的第 21 次令人难以置信的学习机会！

ELC 10 和 11 学生为 2024 年的第一次户外探险制定计划

随着今年第一次降雪，由 Vladimir Koscal 先生和 Nick Boulding 先生带领下，与 ELC 学生一起制定了如何避免天气的计划，而是如何利用它作为学习环境和户外学习。

Koscal 先生和 Boulding 先生的学习团队拥有丰富的技能，并计划前往 Cypress Mountain 过夜探险，在那里他们将向学生传授户外荒野生存和环境知识。

有 [UBC Beaty Museum](#) 博物馆的前 UBC 科学家 Koscal 先生深厚的科学知识、以及 Nick Boulding 先生的户外教育培训和荒野知识，ELC 班级正计划在山顶开展一次深度学习冒险，包括远足、背包旅行、雪鞋行走和建造雪洞!!

感谢 Koscal 先生和 Boulding 先生，让我们了解下一次学习探险!

PE 8 学生以舞蹈派对或舞蹈课开启 2024 学年!!



2024 学年于本周开幕，体育 8 年级的学生进行了舞蹈比赛。 以下是其中一个团队的表演，学生通过新开发的体育课程 [PE 8-12 Curriculum](#) 体验到丰富的主动学习机会，该课程由 Byng PE 部门开发和提供。



图 1 八年级学生为大型舞蹈比赛练习动作!!

应用技能木工学生完成期末项目

距离第一学期结束只有两周多一点的时间，木工车间和应用技能课程（木工、制图、金属制品、珠宝、纺织品）的学生专注于在第一学期结束前完成他们的期末项目。

职业教育 8 学生完成期末作业

回到学校，进入森林!

本周，Raoul 先生 8 年级职业教育的学生不失时机的骑上自行车，太平洋精神公园是他们学期结束期末作业的一部分！



图 2 Raoul 先生欢迎学生重返课堂，并上了一堂关于主动交通、公民身份和全球气候行动的实践课！

这是了解环境和主动交通的好方法！

感谢大家在 2024 年回归的第一周所做的令人难以置信的工作，在学校的所有行动中，感觉就像我们从未离开一样！

九年级戏剧演出：女巫的公主 -- 更新日期

标题：女巫的公主

时间：1月22日 周一， 2月6日周二 晚上7点。

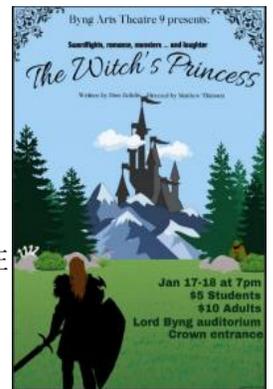
地点：Lord Byng大礼堂（Crown 街外）

内容：当亚历山德拉公主的父亲也就是国王想要把她嫁给能杀死邪恶的沼泽女巫并解除诅咒的骑士，公主只有一件事可以做：偷偷走出城堡，自己杀死女巫以避免结婚。但她首先集合了一群在神话和传说中最致命的怪物来提供帮助。这是一场狂野欢快，充满魔法的探险之旅。（适用于所有年龄段）

长度：约1小时45 分钟

价格：学生5\$，成人10\$。

门票购买链接：<https://vsb.schoolcashonline.com/>或门口。



请注意：对于购买了1月17日和18日演出门票的人，可以在任何一个日期（1月22日或2月6日）参加。门口需要付款证明。

学校停车场-重要更新

尊敬的Lord Byng 中学和Jules Quesnel 小学的邻居们，

请注意，从 2023 年 12 月 22 日星期五下午 4:00起，Lord Byng 中学和 Jules Quesnel小学的停车场 在上课时间以外提供公共收费停车场。具体而言，公共收费停车场将在周一至周五下午 4:00 至早上 7:00 以及周末、节假日和学校假期 24 小时开放。

在上学日、周一至周五上午 7:00 至下午 4:00 以及所需的其他特殊时间，Lord Byng 中学和 Jules Quesnel 小学的停车场仅供学校使用。请注意，付费站和停车应用程序不允许在上课时间购买停车位。

这两所学校对公共收费停车场的变化反映了温哥华教育局的双重目标，即确保 VSB 停车场仅供学校和学区使用，以及最大限度地利用我们的资产并为 VSB 项目创造收入。

请注意，Lord Byng游泳池和健身中心不是VSB的设施，而是温哥华公园董事会的设施。还请注意，它并没有自己的停车场。现在欢迎该设施的客户在上述时间和条款期间将车停在 VSB 物业上。付费停车系统和执法将由EasyPark提供，该公司还在其他13个VSB设施中运营收费停车场。

EasyPark是温哥华市的一个非营利实体。

未来，停车费为每小时 1.00 加元，每天最高 6.00加元。

公众需留意所有EasyPark的标志，避免罚单和拖车。

如果您有任何具体问题或疑虑，可联系管理 VSB 公共付费停车场的 Liam Coughlan，电话 604-713-5712.

水瓶补给站

学校有几个水瓶加水的补给站，我们想提醒学生把他们的水瓶带到学校。

毕业生儿时照片

如果您想看到您的毕业生孩子的婴幼儿时期照片出现在年鉴上，请使用以下链接提交图片：

[BABY PHOTO](#)

该链接只能学生登入。接受照片的截止日期是1月24日星期三。

读写能力 12 评估

12年级读写评估是一项毕业要求，必须由将于六月毕业的12年级学生完成。

时间：1月22日星期一至1月26日星期五（上午和下午）

内容：2小时在线评估（学生最多需要3小时），分为3部分：a部分-批判性思维，B部分-分析和解释，C部分-自我反思。

地点：图书馆计算机室

人员：日程安排在 12 年级频道的 Microsoft Teams 上发布，并张贴在办总公室外。（如果你不能在预定时间参加，你将被重新安排在今年晚些时候）

有关更多信息和练习测试，请访问 <https://curriculum.gov.bc.ca/provincial/grade-12-literacy-assessment>

Byng 运动

Lord Byng 飞碟运动队

1月22日(星期一)午餐开始时,将在103室(Ms. Chen 的房间)举行信息发布会。请参加以了解有关该团队的更多信息。如果您无法参加,请与 Ms. L. Anderson、Ms. Chen or Ms. Gretchko 联系

即将到来的合唱团和弦乐队音乐会

星期三, 1月24日

晚上6:30

合唱团和弦乐队音乐会#1*

参与团体包括: 音乐会弦乐队, 初级荣誉团, 初级交响乐队

星期五, 1月26日

晚上6:30

在Vancouver Technical Secondary举办的地区音乐节

参与团体包括: 初级荣誉团、高级荣誉团

星期五, 1月26日

晚上6:30

合唱团和弦乐音乐会#2*

参与团体包括: 中级弦乐队、高级荣誉团, 和室内弦乐队

*门票信息将于下周公布。

PAC新闻

下一个 PAC 会议-请加入我们的下一次 2024 年 2 月 7 日星期三在 zoom 上的会议。

周三早上在太平洋精神公园散步。对于那些想在Byng社区建立新联系的同时享受大自然的家长, 请加入我们的周三散步。欢迎所有人。我们将于1月24日星期三上午9点在学校前面的台阶上见面。 [请回邮给 Nora到noradyng@hotmail.com](mailto:noradyng@hotmail.com)。

在购买杂货时支持 LORD BYNG

Lord Byng PAC 与 Sungiven 和 Stongs 杂货店合作。当您在任何一家商店购物时, Byng 都会收到回扣(您无需支付额外费用), 这些资金将用于支持 Byng 的俱乐部、活动、新项目和新设备。

Sungiven (元初) - 使用此订单购买预付杂货卡, Byng 将收到您购买价值的一定百分比。说明: 填写订单, 支付预付杂货卡, 并在每月最后一天上午 9 点至 10 点之间在面向Crown 街的 Byng 入口处领取您的杂货卡。订单截止日期为每月 25 日。前 30 名参与者将获得 Sungiven 的额外礼物。订单现在可以通过电子转账、微信支付 和 银联支付。 + 订购表格

Stongs Market - 在www.stongs.com 在线购物, 他们将向 Lord Byng PAC 捐赠 4%, 作为其回扣计划的一部分。商品可以在线购买并送货上门或在店内取货。在结账时, 在“为我们的回扣计划选择一所学校”下选择Lord Byng Secondary (店内不提供)。如有任何问题, 请发送电子邮件 lbpacgiftcards@gmail.com

请加入我们的电子邮件列表 - PAC 创建了自己的电子邮件列表, 以便直接与家长沟通。

请立即使用下面的二维码或访问 PAC 网站并点击订阅进行注册 <https://www.lordbyngpac.com/>



GRAD 2024 – 加入家长毕业生委员会通讯名单请点击: <https://forms.gle/N7iqxoJs7w4LAUNe6>
有关毕业生委员会的任何问题, 请发送电子邮件至 bynggradcommittee2024@gmail.com 。

BYNG ARTS家长小组会议: 几位家长为有Byng Arts学生的家庭成立了Byng Arts家长小组。如有任何问题, 请发邮件 byngartsparents@gmail.com。

中国家长支持信息:

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在PAC 官网上。
PAC 邮箱接受中文邮件, 中国家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件 lordbyngschoolpac@gmail.com。

2023/24 PAC 会议日期:

- 2月7日, 2024
- 2月21日, 2024 (取消)
- 4月17日, 2024
- 5月15日, 2024

如有任何与 PAC 相关的问题或疑虑, 请发送电子邮件至 lordbyngschoolpac@gmail.com 或访问 <https://www.lordbyngpac.com/> 。我们期待与您建立联系!
Lord Byng PAC

合作日日程安排

合作日: 学生们在上午10点到达 没有 F.I.T.	
9月20日; 10月18日; 11月15日; 1月17日; 2月21日; 4月24日; 5月15日; 6月19日	
时期	10:00 - 10:40
休息	10:40 - 10:50
期间	10:50 - 11:30
午餐	11:30 - 12:15
期间	12:15 - 1:35
休息	1:35 - 1:40
期间4	1:40 - 3:00

Byng日历

请访问Lord Byng 学校网站。 https://www.vsb.bc.ca/lord-byng/_ci/p/65391

Lord Byng 每日时间表

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
FIT 8:40 - 9:20				FIT 8:40 - 9:20
BLOCK 1 9:20 - 10:20	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 9:20 - 10:20
BREAK 10:20 - 10:30	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:20 - 10:30
BLOCK 2 10:30 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:30 - 11:30
LUNCH 11:30 - 12:15				
BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35
BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40
	FIT 1:20 - 2:00		FIT 1:20 - 2:00	
BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00

2023/2024学校费用

请支付你的学校相关费用。 通过[SchoolCash Online](#)付费

温哥华海岸卫生局—我什么时候应该让我生病的孩子留在家中？

请让您的孩子留在家中，直到他们能够充分参加正常的学校活动或按照医务人员的指示。

您可以参考温哥华沿海卫生资源：

<https://www.vch.ca/en/when-should-i-keep-my-sick-child-home-school>

行动不便的学生使用电梯

当社区人员行动不便时，我们需要为他们提供最安全的交通工具：目前我们的**电梯**的使用需要**钥匙**。

因此，遇到行动不便的学生应在工作人员的指导下：

- 前往或派一名学生跑一趟：
- 地下室 - A006
- 1楼 - A100
- 2楼—学校办公室
- 3楼 – Rm A316 获取钥匙/帮助

如有其他困难，请与学校办公室联系。

医疗计划表格/药物

如果您的儿子/女儿患有糖尿病、癫痫发作、过敏反应、哮喘或其他医疗问题，请到办公室领取医疗计划表。 重要的是，学校被告知任何可能需要在学校进行紧急护理的医疗状况，并存档最新信息。

强烈建议携带紧急药物（如吸入器、**epi-pen** 或糖尿病急救包）的学生将这些药物或用品始终放在腰包、钱包或背包中，以便上课和校外考察时随身携带。

表格

在线表格： 请访问 <http://myforms.vsb.bc.ca> 并在线填写以下表格。

- 1) VSB 媒体同意书 2023 – 2024
- 2) 外部媒体同意书 2023 – 2024
- 3) 4-12 年级 AUP 表格（可接受的技术使用政策） - 非常重要，请与您的孩子一起仔细阅读。
- 4) Adobe CC 同意书（适用于家长/监护人）
- 5) Adobe CC 使用确认书（面向学生）
- 6) CASL 同意书 2023 -2024（与父母和监护人沟通）

登录 <http://myforms.vsb.bc.ca> 请确保您输入的是孩子的PEN号码，而不是他们的学号。学生可以在成绩单上找到他们的PEN号码。

感谢您的合作，重要的是我们让所有家庭返回/提交此处发布的所有表格。

辅导团队最新情况

A-Gr	Ms. Milinazzo	kmilinazzo@vsb.bc.ca
Gs-L	Ms. Radic	jradic@vsb.bc.ca
M-Te	Ms. Tanner/Ms. Davies	ktanner@vsb.bc.ca cdavies@vsb.bc.ca
Tf-Z	Ms. VanderKlippe	mvanderklippe@vsb.bc.ca

第2学期

第二学期的课表调换安排如下：

2月1日星期四上午9点-11点为12年级；下午1点到3点为11年级；

2月2日星期五上午9- 11点为10年级；下午1-3点， 9年级和8年级。

辅导员将在辅导室见学生。

毕业信

辅导员已经完成了与所有对毕业有未完成要求的学生的会面。我们将通过电子邮件向家里发送信件，并且只有在您的学生有一些毕业未完成要求课程时才会向他们提供副本。请注意，我们将与这些学生密切合作，帮助他们规划一种方法来完成所有高中毕业要求。 以下是我们这封信的空白形式

[12年级毕业信](#)

[毕业生要求信](#)

辅导团队

有新的Byng学生吗？请告知您的辅导员，并要求他们将您添加到我们的辅导团队小组中。在这里，我们发布了很多关于以下方面的信息：大专学校选择、奖学金、课外活动机会、心理健康资源、工作机会，仅举几例。每个年级都有自己的辅导团队小组，例如。12、11、10、9 和 8 年级（辅导 2023/24）。

艺术信息

即将到来的艺术活动日历@ BYNG

加入我们吧，看看美术专业的学生们在做什么。

1月

17和18日，戏剧9年级表演“女巫的公主”- 晚上7点，剧院

24日周三，弦乐/合唱团冬季音乐会 - 晚上6:30，剧院

26日周五，弦乐/合唱团冬季音乐会 -晚上6:30，剧院

30日周二，乐队音乐会 - 晚上6:30，剧院

正在进行，色彩展 - Byng画廊

没有艺术你不可能变得“聪明”！

征集年鉴艺术作品提交

将您的艺术作品加入今年的年册!!赶紧行动，不要迟疑。



Byng Arts

该计划的新申请者 – 感谢所有按时提交申请和在线表格的人。我们在1月8日星期一 向所有已经完成这些要求的人发送了电子邮件确认信息。 我们正在审查

您的材料内容， 并将在1月25日当天结束前发出面试邀请入围候选人。

面试将于2月1日和2日在学期的转换日举行。

每个领域的面试表格都可以通过点击获取：[Selection Process section](#)

有问题发电子邮件：byngarts@vsb.bc.ca

Byng Arts 护照：

passport.lordbyng.net

护照将在学期末进行检查。到那时，您应该至少参加七项活动。

所有成功解锁七个或更多徽章的帐户都将在新的一年获得抽奖，所以把你的艺术作品放在每个徽章上吧！

要解锁的徽章：



Byng Arts 学生会信息

学生会每周四在A223室开会。 欢迎所有人。我们将在TEAMS和Instagram上发布更新 (@byngartstudentcouncil)

会议记录

Byng Arts面试2月1日和2日。 志愿者报名下次会议开始。

Coffee House表演2月12日星期一， 1月22日至24日课后海选。

教师筹款活动（你能唱歌吗，你能跳舞吗） -3月13日
食品银行捐赠作为目标

ByngArts T恤正在制作中-请继续关注。

如果您有任何Byng Arts问题，请联系Hartley-Folz先生 (jhartley@vsb.bc.ca)

